

# DEUTSCHSPRACHIGER HÖRERKLUB VON RADIO TIRANA

Mitgliederrundbrief Nr. 83 - Februar 2024



Das Museum der Stadt Gjirokastra

Foto: Astrit Ibro

## **Liebe Mitglieder und Freunde des Hörerklubs,**

fast drei Monate zu spät erreicht Sie nun doch endlich ein weiterer Rundbrief, mein Beruf sowie meine Ehrenamtsaktivitäten haben dafür gesorgt dass ich den Hörerklub weit nach hinten schieben musste. Zudem höre ich fast keine Auslandsdienste mehr seit nur noch wenige auf der Kurzwelle anzutreffen sind. Allerdings möchte ich nun doch noch ein Jahr länger als Betreuer des Hörerklubs zur Verfügung stehen und auch die Rundbriefe in Papierform weiterhin versenden.

Die Entscheidung noch etwas weiterzumachen kam durch zahlreiche positive Rückmeldungen zustande die in den letzten Monaten beim Hörerklub eingegangen sind. Letztendlich ausschlaggebend war jedoch die Tatsache dass die albanische Fußball-Nationalmannschaft es im Herbst tatsächlich geschafft hat sich für die Endrunde der Europameisterschaft im Sommer in Deutschland zu qualifizieren.

Viele von Ihnen werden sich erinnern dass Albanien bereits 2016 die EM-Endrunde – damals in Frankreich – erreicht hat, zu diesem Anlass gab es sogar eine Sonder-QLS-Karte. Eine solche wird es in diesem Jahr zwar nicht geben, aber ein Tippspiel wie bereits vor acht Jahren werden wir auch diesmal im Rahmen unseres Hörerklubs veranstalten. Die Details finden Sie in diesem Rundbrief, bitte beteiligen Sie sich daran, es gibt erneut attraktive Preise zu gewinnen.

Aber auch eine reguläre Quizrunde soll es diesmal wieder geben, auch diese steht im Zeichen des Fußballs. Bitte machen Sie mit!

Interesse am Hörerklub ist jedenfalls weiterhin vorhanden, ich möchte mich auch erneut für die ideelle und finanzielle Unterstützung bedanken!

Ich kann noch nicht versprechen dass ich es im Mai schaffe einen weiteren Rundbrief zu versenden, aber spätestens nach Abschluss der EM wird eine Ausgabe mit der Auswertung der Tipprunde bei Ihnen im Briefkasten landen. In diesem Sinne wünscht Ihnen der Hörerklub angenehme Frühlingstage und ein schönes Osterfest.

Ihr Klubbetreuer

***Werner Schubert***

## **Quiz „Was wissen Sie über Albanien?“**

Auf die Quizrunde im Juli-Rundbrief kamen tatsächlich rekordverdächtige 28 (!! ) Einsendungen bei uns an. Es war auch nicht schwer zu erraten dass die Vjosa in **Griechenland** entspringt, die ersten 80 der insgesamt 272 km fließt sie durch das Nachbarland und trägt dort den Namen Aoos, auch die Bezeichnungen Vojioussa und Vovoussa sind gebräuchlich. Die Quelle entspringt auf dem Berg Mavrovouni im Pindosgebirge östlich von Ioannina. In dieser Region befindet sich auch der zweitgrößte Nationalpark Griechenlands.

Preise gibt es auch in diesem Jahr jeweils in Form einer Flasche albanischen Olivenöls, fünf davon gehen somit im März auf die Reise zu folgenden Gewinnern: M. Arndt, M. Schöch, A. Albrecht, R. Schneider und M. Willruth.

### **Herzlichen Glückwunsch!**

Ich hoffe lediglich dass das Öl noch qualitativ einwandfrei ist, der Paketdienst hat die Lieferung an mich offenbar im tiefsten Winter über Nacht im Freien stehen lassen...

Wie schon angekündigt wird auch die heutige Quizfrage im Zusammenhang mit der Fußball-EM und der Teilnahme Albaniens daran stehen. Selbst für Fußballfachleute war die Qualifikation Albaniens eine große Überraschung, allerdings hat diese auch einen Namen – nämlich den des Trainers der Mannschaft. Und hier ist jetzt Ihr Wissen gefragt und zwar gleich doppelt:

### **Wie heißt dieser Trainer und aus welchem Land kommt er?**

Nach den Antworten werden Sie vielleicht etwas suchen müssen, aber wie immer freuen wir uns auf Ihre Zusendungen. Schicken Sie diese bitte wie immer - als Mail oder postalisch - an die bekannten deutschen Adressen des Hörerklubs. Einsendeschluss ist diesmal der **1. Mai 2024**.

***Viel Erfolg!***

## **Tipprunde zur „UEFA EURO 2024“ in Deutschland**

Der Radio-Tirana-Hörerklub lädt wie schon 2016 alle Hörerinnen und Hörer sowie alle Fußballbegeisterten ein an einem Tippspiel aus Anlass der Fußball-EM teilzunehmen die vom 14. Juni bis 14. Juli in verschiedenen deutschen Städten stattfinden wird. Das albanische Team hat sich zur Überraschung der meisten Kenner und Experten des europäischen Fußballs vor Tschechien und Polen für die Endrunde qualifiziert.

Wenn Sie mitmachen möchten bitten wir Sie die Ergebnisse der drei Vorrundenspiele der albanischen Mannschaft vorherzusagen und zudem eine Prognose abzugeben wie weit das Team bei diesem Turnier kommt.

### **Aufgabe A)**

#### ***Wie enden die Spiele in Gruppe B...***

Albanien : Italien (15. Juni, 21.00 Uhr in Dortmund)  
Albanien : Kroatien (19. Juni, 15.00 Uhr in Hamburg)  
Albanien : Spanien (24. Juni, 21.00 Uhr in Düsseldorf)

### **Aufgabe B)**

#### ***Wie weit kommt die albanische Elf?***

- Scheidet nach der Vorrunde aus
- Erreicht das Achtelfinale
- Erreicht das Viertelfinale
- Erreicht das Halbfinale
- Erreicht das Finale
- Wird Europameister

Ihre Prognosen senden Sie bitte per Mail oder Briefpost an die bekannten Adressen des Hörerklubs in Deutschland.

Letzter Einsendetermin ist der Beginn des Eröffnungsspieles zwischen Deutschland und Schottland am 14. Juni um 21.00 Uhr.

Je nach Richtigkeit der Vorhersagen erhalten die Teilnehmer attraktive Sachpreise mit Albanienbezug. Es lohnt sich mitzumachen, ALLE Teilnehmer erhalten wenigstens einen Trostpreis. Seien Sie dabei und laden Sie bitte auch andere Hobbyfreunde zur Teilnahme ein, gerne auch im Rahmen anderer Hörerklubs oder Hobbyvereine und deren Publikationen.

Die Auswertung mit der Bekanntgabe der Gewinner erfolgt dann voraussichtlich in einem Rundbrief im August.

Der Hörerklub wünscht Ihnen viel Erfolg – und natürlich auch der Nationalmannschaft Albaniens bei der EM im Sommer!



Albanische Nationalmannschaft

Quelle: Goal.com

## Angebot für „Nostalgiker“

Aus den Kellerbeständen der früheren Deutsch-Albanischen Freundschaftsgesellschaft konnte ich schon vor geraumer Zeit zahlreiche Exemplare des Magazins „Radio Tirana – Ausgewählte Sendungen“ bekommen und damit vor der Papierpresse retten. Die Hefte im Format DIN-A5 stammen aus den Jahren 1975 bis 1978 und wurden im „Rotfront-Verlag“ in Kiel gedruckt. Wie der Titel schon besagt handelt es sich um ausgedruckte Sendeinhalte (ausschließlich politischen Inhalts), ältere Hörer werden sich noch an den Stil der Programme erinnern. Ich habe viele unterschiedliche Hefte bei mir liegen die ich gerne an mögliche Interessenten weitergeben möchte, selbstverständlich kostenlos. Wer Interesse hat bitte einfach melden. Sonst landen sie in absehbarer Zeit auch bei mir im Altpapiercontainer.



## **Albanien stimmt dem Migrationsabkommen mit Italien zu**

Das im vergangenen Herbst zwischen der italienischen Ministerpräsidentin Giorgia Meloni und ihrem albanischen Amtskollegen Edi Rama geschlossene Rahmenabkommen über die Unterbringung von Flüchtlingen hat es mehrfach auch in unsere Medien geschafft. Pläne über die Einrichtung entsprechender Aufnahmelager außerhalb der EU gibt es ja auch in weiteren europäischen Staaten.

Dieser Tage hat nach dem italienischen nun auch das albanische Parlament dem Vorhaben zugestimmt. Geplant ist ein umzäuntes Aufnahmезentrum im Hafen von Shengjin für medizinische Untersuchungen und erste Verwaltungsmaßnahmen, von hier aus sollen die Migranten etwas weiter landeinwärts in ein Lager bei Gjader gebracht werden das 3000 Personen Platz bieten soll. Innerhalb eines Monats soll über die Asylanträge entschieden und abgelehnte Asylbewerber abgeschoben werden was einem Durchlauf von 36.000 Personen pro Jahr entspricht. Anerkannte Asylanten werden nach Italien gebracht. Für Betrieb und Sicherheit in den Zentren ist Italien zuständig, Albanien übernimmt die äußere Sicherung. 30 Abgeordnete der albanische Opposition hatten gegen die Regularien vor dem Verfassungsgericht geklagt und dies u.a. mit der verfassungswidrigen Abgabe albanischer Hoheitsrechte an einen anderen Staat begründet. Nach der Ablehnung des Antrags konnte nun auch das Parlament in Tirana dem Vorhaben zustimmen. Von diversen Organisationen wie amnesty international wird dieses Verfahren kritisch gesehen, aber durchaus interessiert von anderen Staaten mit ähnlichen Plänen und der EU generell beobachtet.

Untergebracht werden sollen nur Personen die von italienischen staatlichen (Marine-)Schiffen im Mittelmeer aufgenommen werden, aufgenommen sind schutzbedürftige Gruppen wie unbegleitete Minderjährige, schwangere Frauen, Senioren, Personen mit Behinderung oder Opfer von Menschenhandel.

Die gesamten Kosten werden vom italienischen Staat getragen, in den nächsten zehn Jahren sind dafür 675 Millionen Euro vorgesehen, 142 Millionen allein in diesem Jahr u.a. für den Bau der notwendigen Gebäude. Die Eröffnung ist noch in 2024 geplant.

## **Radio-Tirana-Hörerklub**

c/o Werner Schubert  
Poststr. 8/I  
D - 85567 Grafing b. München  
Telefon: (0)8092 / 5784

c/o Heiner Finkhaus  
E-mail: [tirana-hk@finkhaus.de](mailto:tirana-hk@finkhaus.de)

## **Österreich-Sektion:**

Prof. Roland P. Herold, Markt 47, A-2572 Kaumberg

Der Hörerklub im Internet:  
Radio Tirana International:

<http://rthk.agdx.de>  
[www.rti.rtsh.al](http://www.rti.rtsh.al)

Deutschsendungen der letzten  
vier Wochen als Podcast:

[www.wwdx.de/tirana/](http://www.wwdx.de/tirana/)

## **Radio Tirana**

Deutsche Redaktion  
Rruga Ismail Qemali, 11  
Tirana, ALBANIEN

Redaktion:  
[kleidja\\_pere@hotmail.de](mailto:kleidja_pere@hotmail.de)  
[juxhinngjelina@gmail.com](mailto:juxhinngjelina@gmail.com)